



Biel/Bienne, 5. April 2023

Communiqué (version française plus bas)

Wechsel in der Fraktion Grünes Bündnis

Ab Ende April wird Nadia Magnin für die Fraktion Grünes Bündnis im Bieler Stadtrat Einstitz nehmen. Bei den letzten Wahlen hat sie das beste Resultat nach den amtierenden Parlamentarier*innen erzielt. Sie übernimmt das Mandat von Bettina Epper, die Ende März ihren Rücktritt angekündigt hat.

Bettina Epper war seit Januar 2019 im Stadtrat. Sie hat mit Überzeugung die Werte der Grünen vertreten. Ihr Engagement galt insbesondere dem öffentlichen Raum und der Lebensqualität in unserer Stadt. Aus beruflichen Gründen tritt Bettina Epper nun zurück. Die Grünen bedanken sich bei Bettina Epper für ihr Engagement während der letzten vier Jahren.

Nadia Magnin wird im Stadtrat die Nachfolge antreten. Sie ist ausgebildet in Sozialwissenschaften und internationalen Beziehungen mit Schwerpunkt in Recht und arbeitet als Nationalsekretärin für den Verein attac Schweiz. Sie ist auch im kulturellen Bereich aktiv: Sie gibt Tanzunterricht und entwickelt eigene Projekte in diesem Bereich. Die Fraktion Grünes Bündnis freut sich, mit Nadia Magnin eine Person in ihren Reihen begrüssen zu dürfen, die sich für unsere Anliegen im Parlament und der Stadt Biel einsetzt.

Auskunft :

Nadia Magnin, 077 488 89 31

Christophe Schiess, Fraktionspräsident Grünes Bündnis, 078 602 21 74



PASSE
RELLE

Biel/Bienne, le 5 avril 2023

Communiqué

Changement dans le groupe parlementaire Alliance verte

Dès fin avril, Nadia Magnin siégera au Conseil de ville de Bienne pour le groupe parlementaire Alliance verte. Durant les dernières élections, elle a fait le meilleur résultat à la suite des parlementaires siégeant actuellement. Elle prendra la place de Bettina Epper, qui nous a annoncé son départ fin mars.

Bettina Epper siégeait depuis janvier 2019 au Conseil de ville. Elle a toujours défendu avec conviction les valeurs vertes. Elle s'est particulièrement engagée pour la valorisation de l'espace public et la qualité de vie dans notre ville. Elle a décidé de se retirer pour des raisons professionnelles. Les Vert·e·s remercient Bettina Epper pour son engagement durant ces quatre années.

Son départ annonce l'arrivée de Nadia Magnin. Formée en sciences sociales et en relations internationales avec une spécialisation en droit, elle travaille comme secrétaire nationale pour l'association attac Suisse. Elle est également active dans le domaine de la culture: elle enseigne la danse et monte ses propres projets et créations dans ce domaine. Le groupe parlementaire Alliance verte se réjouit d'accueillir Nadia Magnin. Nous sommes convaincu·e·s qu'elle saura porter nos thématiques et nos objectifs au sein du parlement et de manière plus large pour la Ville de Bienne.

Informations :

Nadia Magnin, 077 488 89 31

Christophe Schiess, président du groupe parlementaire Alliance verte, 078 602 21 74